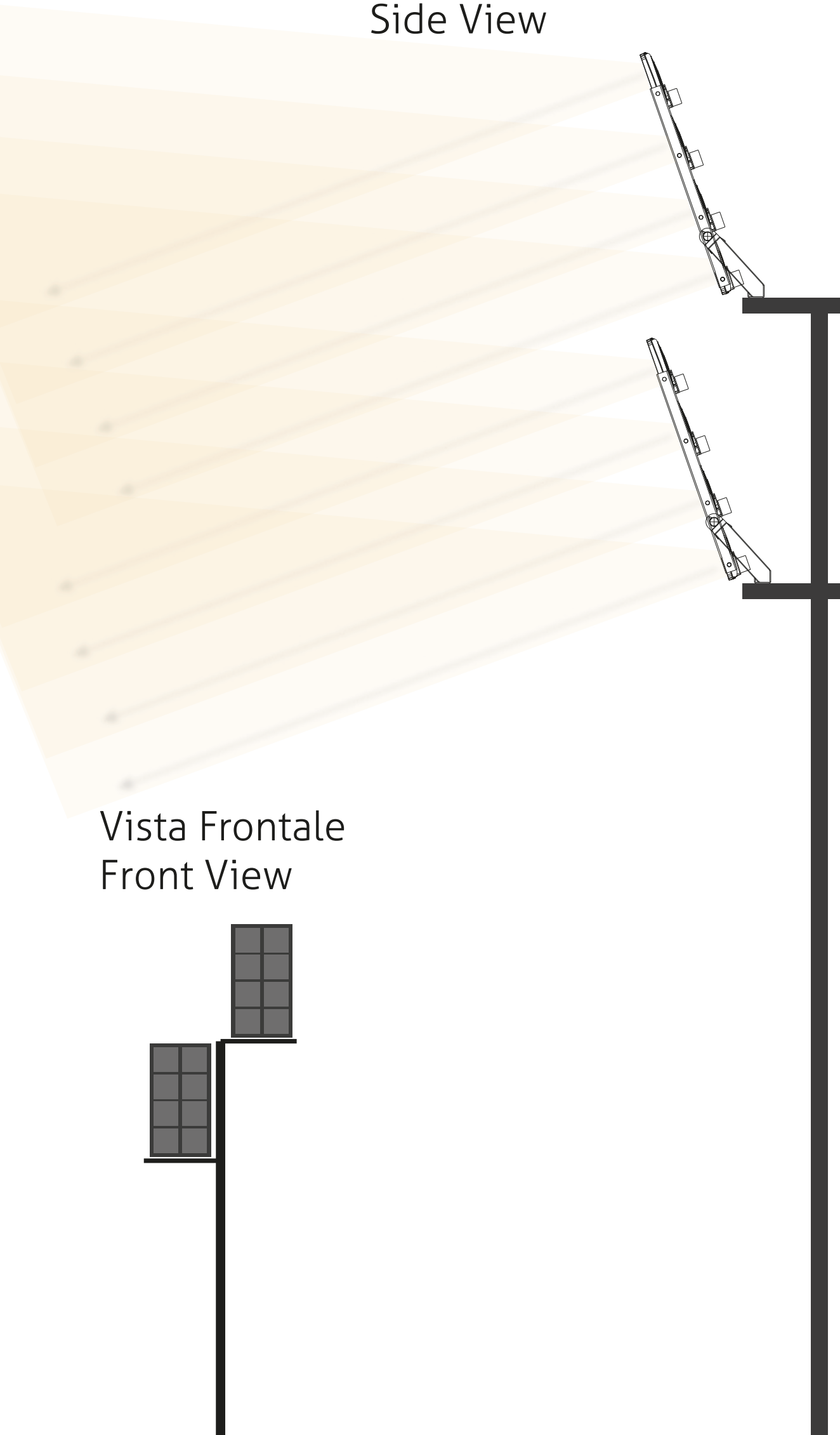
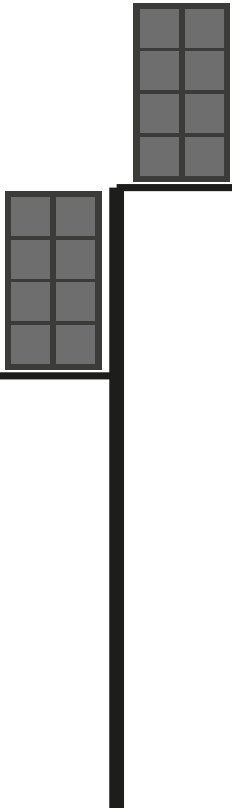


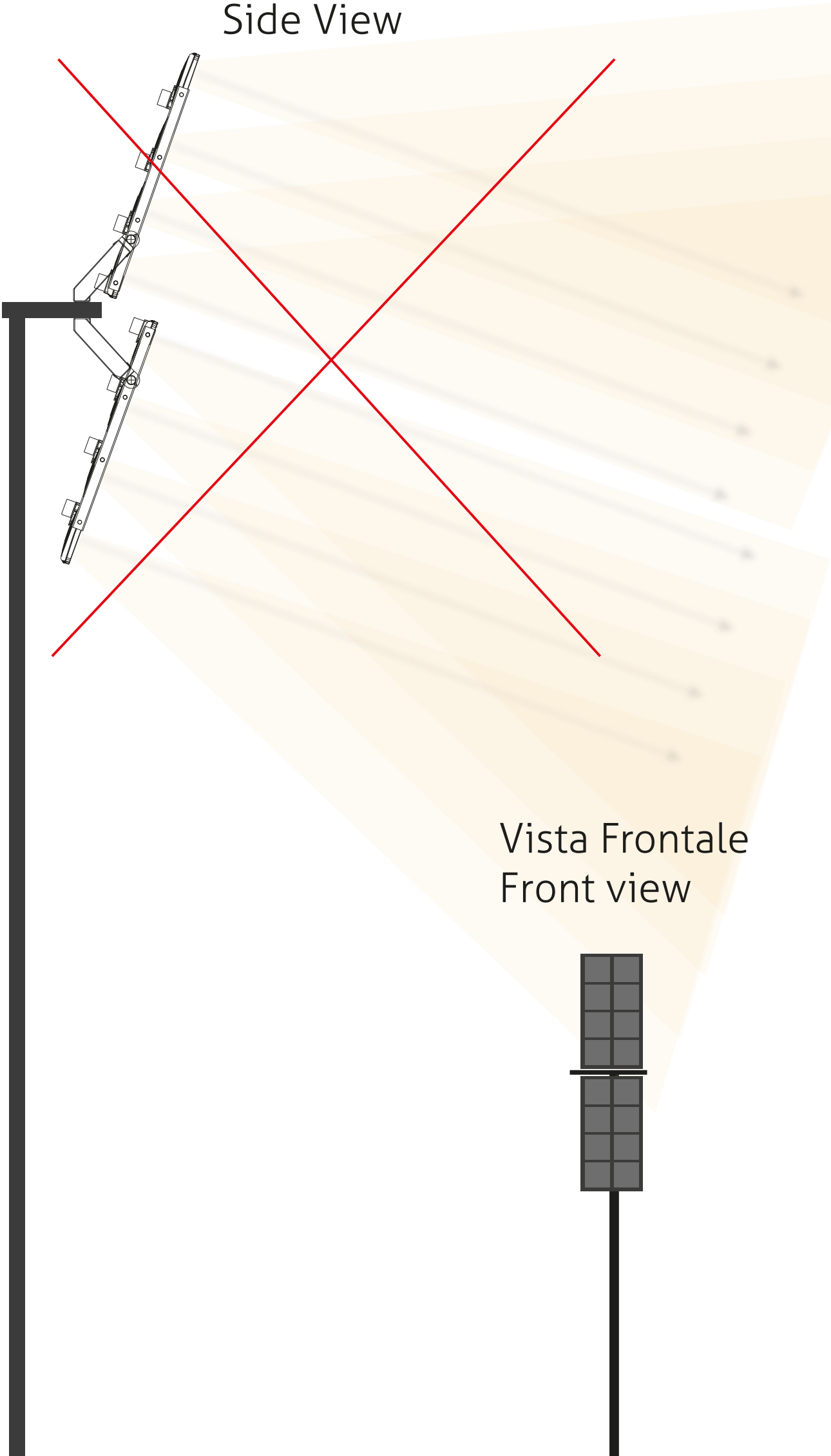
Vista Laterale
Side View



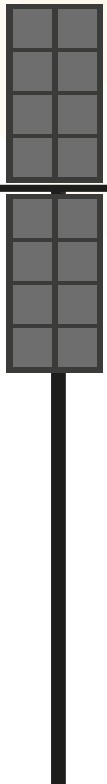
Vista Frontale
Front View



Vista Laterale
Side View

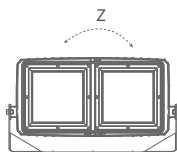


Vista Frontale
Front view

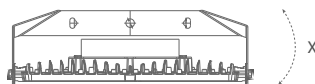


Altezza massima di installazione 50m. **Max. installation height 50m.** максимальная высота установки 50m.

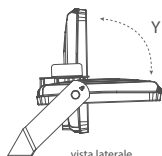
Prodotto è idoneo per uso interno ed esterno. **Product suitable for outdoor - indoor application.** Продукт подходит для внутреннего и внешнего использования.



vista dall'alto
view from above
вид сверху



vista frontale
front view
вид спереди

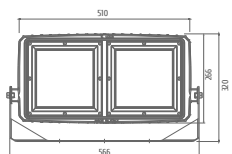


vista laterale
side view
вид сбоку



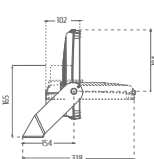
Side View

0,016 m²



Frontal View

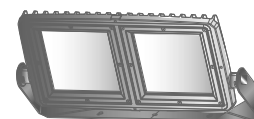
0,135 m²



Match 2 LM 740
225W

CODICE / CODE Код	DESCRIZIONE / DESCRIPTION ОПИСАНИЕ	OTTICA / OPTIC Оптика	PESO / WEIGHT Вес (kg)
250543.096	2 LM 740 225W 830mA	AS55°	9,00
251543.096	2 LM 740 225W 830mA	15°	9,00
252543.096	2 LM 740 225W 830mA	24°	9,00
253543.096	2 LM 740 225W 830mA	40°	9,00

C Luce srl _ via Marmolada 5/11 _ 20060 Truccazzano (MI) www.cluce.it



Foglio istruzioni / **Instruction sheet** / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТ АЖУ
FIS2500.000
Rev. 05 - 07/2024

AVVERTENZE - WARNINGS - Предупреждения

- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo da personale qualificato.
The light source of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Источник света этого светильника должен быть заменен только квалифицированным персоналом.
- L'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituito solo da personale qualificato.
The driver of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Электропитание этого светильника следует заменять только квалифицированным персоналом.
- Il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato in conformità alle leggi nazionali in vigore.
Dispose of luminaire in accordance with applicable regional regulations.
Продукт должен быть утилизирован в соответствии с действующими региональными правилами.
- Protetto contro polvere e onde d'acqua.
Dust-tight and protected against powerful water jets.
водонепроницаемость против сильных струй.
- Distanza minima dagli oggetti illuminati 1.5m.
Minimum distance from lighted objects 1.5m.
Минимальное расстояние от освещенности объектов 1.5m.
- Pericolo di scossa elettrica. Prima di eseguire interventi di manutenzione e di montaggio, separare l'apparecchio di illuminazione dalla rete e verificare l'assenza di tensione.
Danger of injury from electric shock. Disconnect the luminaire before mounting or carry out maintenance work, and check it is not live.
Опасность травмы от поражения электрическим током. Отключите светильник перед монтажом или выполнить ремонтные работы, и проверить его не живёт.
- Queste istruzioni devono essere conservate con cura per ogni ulteriore consultazione.
These instructions must be conserved for any further consultation.
Эти инструкции должны быть тщательно сохранены для дальнейших консультаций.
- Questo apparecchio contiene una sorgente luminosa in classe energetica C.
This luminaire contains a C energy class light source
Это устройство содержит источник света в энергетическом классе C
- L'apparecchio è idoneo solo per l'installazione su superfici non combustibili.
This luminaire is suitable only for mounting on non-flammable surfaces.
Этот светильник подходит только для монтажа на невоспламеняющихся поверхностях.
- L'apparecchio deve essere posizionato in modo che non sia possibile guardare in modo prolungato la sorgente luminosa da una distanza inferiore a 24 metri.
The luminaire should be positioned so that staring into the luminaire at a distance closer than 24m is not expected.
Светильник должен располагаться таким образом, чтобы невозможно было смотреть на источник света в длительном порядке с расстояния менее 24 метров.



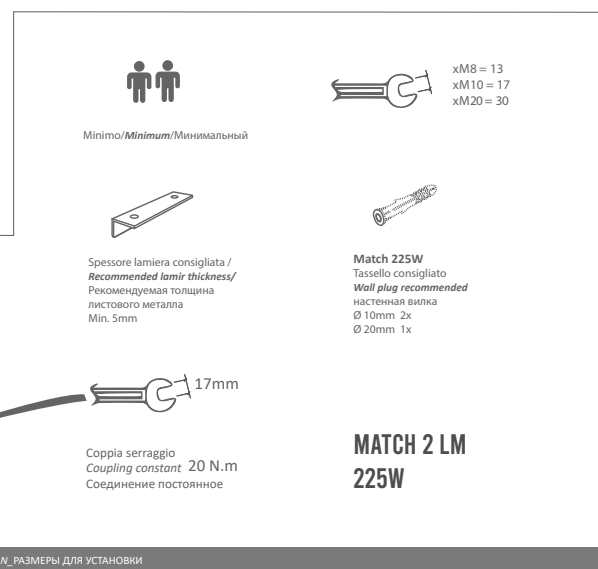
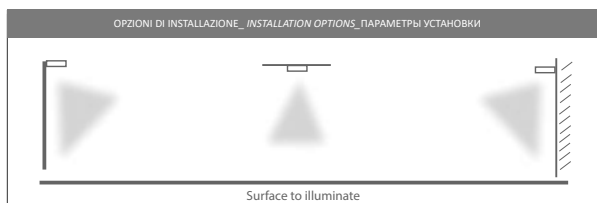
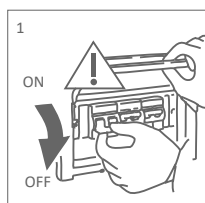
Istruzioni di sostituibilità
Replaceability instruction

MATCH

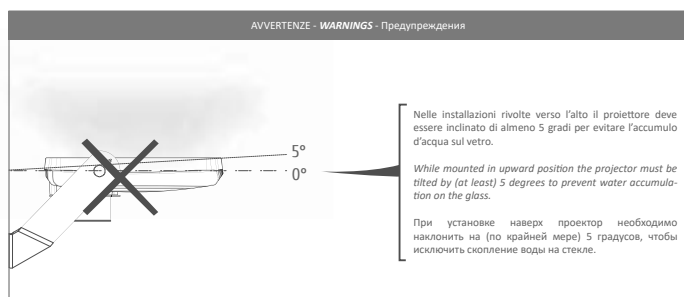
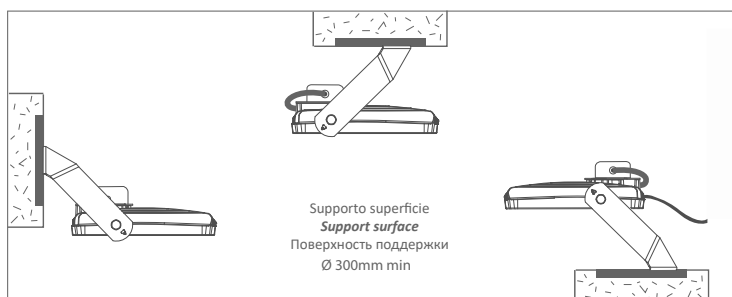
Foglio istruzioni / **Instruction sheet** / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТ АЖУ

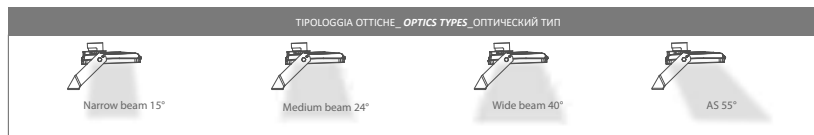
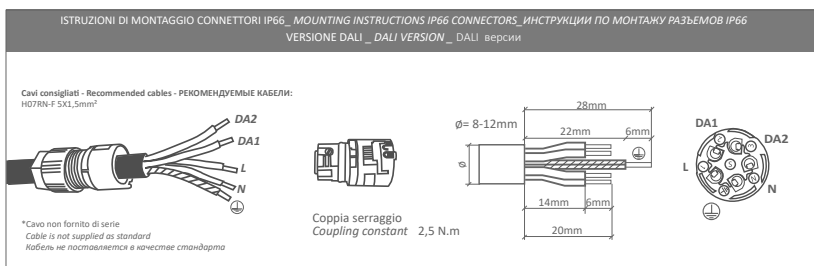
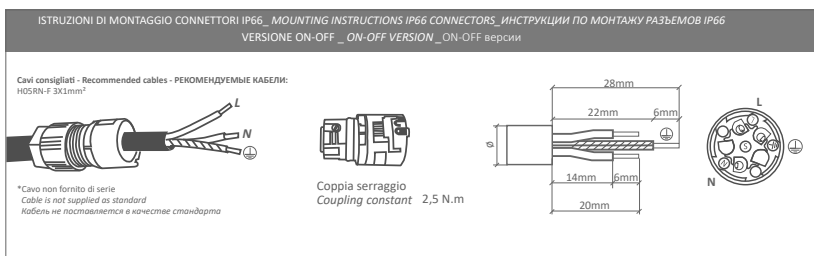
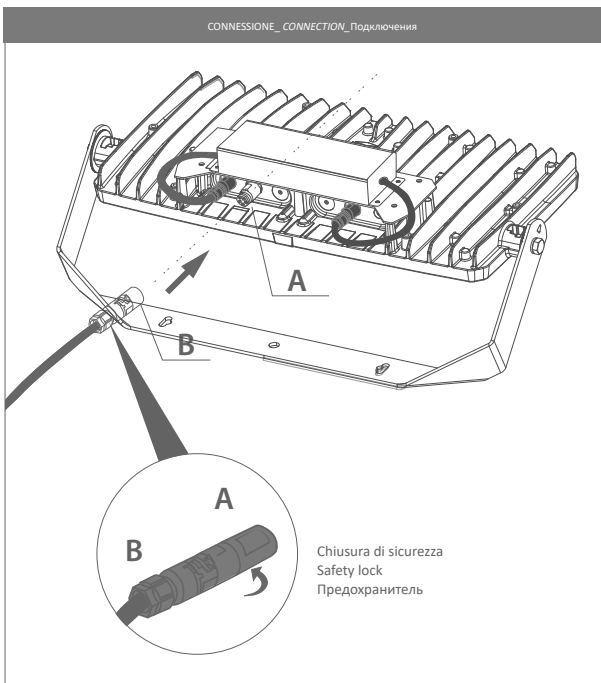
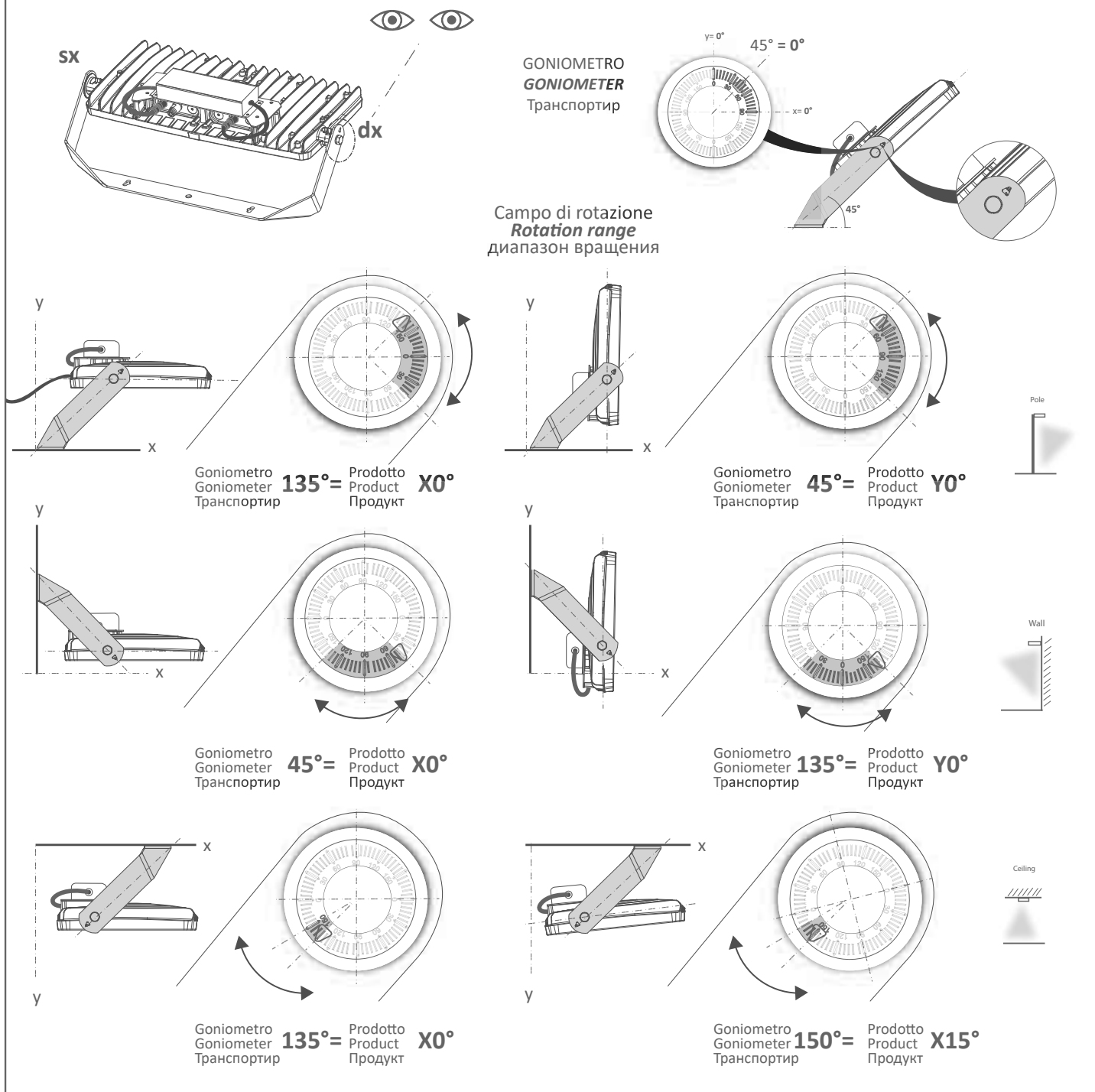


Attenzione / **Attention** / Внимание
Prima di alimentare controllare l'installazione e le connessioni secondo quanto indicato in questo foglio istruzioni
Before powering up, check if the installation and connections are as indicated in this instruction sheet
Перед тем, как кормить, убедитесь, что установка и соединения являются вторыми, когда указано в этом листе инструкции



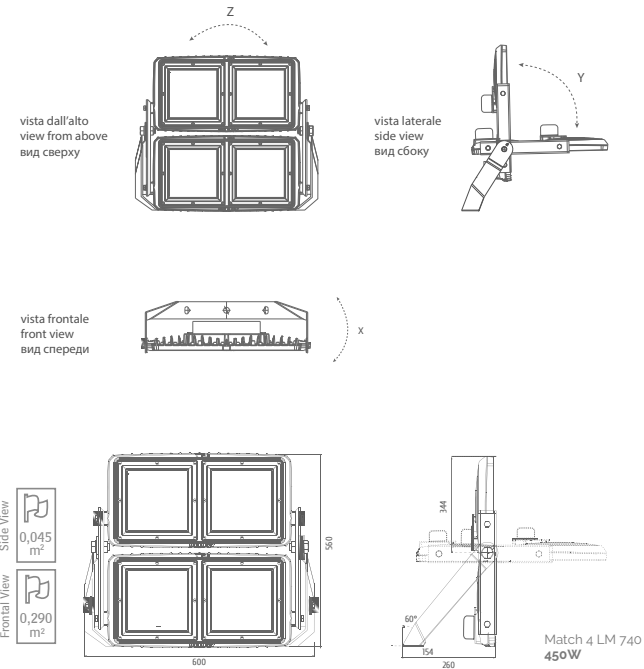
FORATURE INSTALLAZIONE _ DIMENSIONS FOR INSTALLATION _ РАЗМЕРЫ ДЛЯ УСТАНОВКИ





Altezza massima di installazione 50m. **Max. installation height 50m.** максимальная высота установки 50м.

Prodotto è idoneo per uso interno ed esterno. **Product suitable for outdoor - indoor application.** Продукт подходит для внутреннего и внешнего использования.



CODICE / CODE Код	DESCRIZIONE / DESCRIPTION ОПИСАНИЕ	OTTICA/OPTIC Оптика	PESO/WEIGHT Вес (Kg)
250543.192	4 LM 740 450W 830mA	AS55°	18,00
251543.192	4 LM 740 450W 830mA	15°	18,00
252543.192	4 LM 740 450W 830mA	24°	18,00
253543.192	4 LM 740 450W 830mA	40°	18,00

C Luce srl _ via Marmolata 5/11 _ 20060 Truccazzano (MI) www.cluce.it



Foglio istruzioni / **Instruction sheet** / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
FIS2501.000
Rev. 05 - 07/2024

AVVERTENZE - WARNINGS - Предупреждения

- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo da personale qualificato.
The light source of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Источник света этого светильника должен быть заменен только квалифицированным персоналом.
- L'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituito solo da personale qualificato.
The driver of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Электропитание этого светильника следует заменять только квалифицированным персоналом.
- Il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato in conformità alle leggi nazionali in vigore.
Dispose of luminaire in accordance with applicable regional regulations.
Продукт должен быть утилизирован в соответствии с действующими региональными правилами.
- Protetto contro polvere e onde d'acqua.
Dust-tight and protected against powerful water jets.
водонепроницаемость против сильных струй.
- Distanza minima dagli oggetti illuminati 1,5m.
Minimum distance from lighted objects 1.5m.
Минимальное расстояние от освещенности объектов 1,5m.
- Pericolo di scossa elettrica. Prima di eseguire interventi di manutenzione e di montaggio, separare l'apparecchio di illuminazione dalla rete e verificare l'assenza di tensione.
Danger of injury from electric shock. Disconnect the luminaire before mounting or carry out maintenance work, and check it is not live.
Опасность травмы от поражения электрическим током. Отключите светильник перед монтажом или выполните ремонтные работы, и проверить его не живет.
- Queste istruzioni devono essere conservate con cura per ogni ulteriore consultazione.
These instructions must be conserved for any further consultation.
Эти инструкции должны быть тщательно сохранены для дальнейшей консультации.
- Questo apparecchio contiene una sorgente luminosa in classe energetica C
This luminaire contains a C energy class light source
Это устройство содержит источник света в энергетическом классе C
- L'apparecchio è idoneo solo per l'installazione su superfici non combustibili.
This luminaire is suitable only for mounting on non-flammable surfaces.
Этот светильник подходит только для монтажа на невоспламеняющихся поверхностях.
- L'apparecchio deve essere posizionato in modo che non sia possibile guardare in modo prolungato la sorgente luminosa da una distanza inferiore a 24 metri.
The luminaire should be positioned so that staring into the luminaire at a distance closer than 24m is not expected.
Светильник должен располагаться таким образом, чтобы невозможно было смотреть на источник света в длительном порядке с расстоянием менее 24 метров.



Istruzioni di sostituibilità
Replaceability instruction

MATCH

Foglio istruzioni / **Instruction sheet** / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ



1

ON
OFF

OPZIONI DI INSTALLAZIONE _ INSTALLATION OPTIONS _ ПАРАМЕТРЫ УСТАНОВКИ

Surface to illuminate

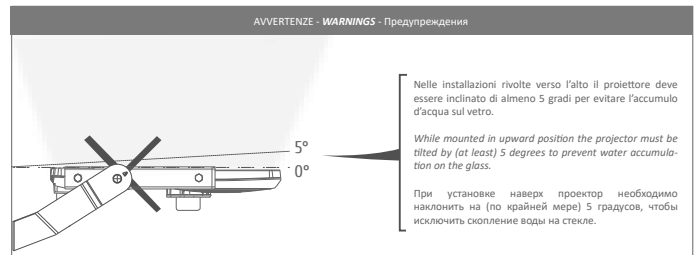
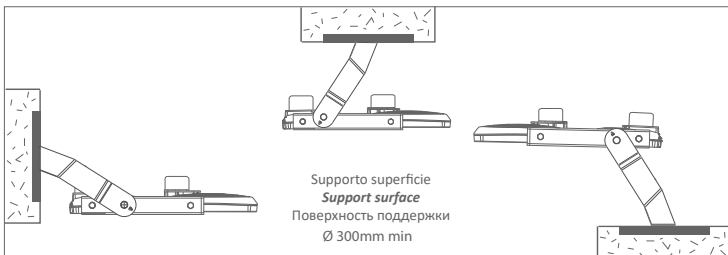
Spessore lamiera consigliata / Recommended lamir thickness/ Рекомендуемая толщина листового металла Min. 5mm

Coppia serraggio Coupling constant 20 N.m Соединение постоянное

Match 450W Tassello consigliato Wall plug recommended Настенная вилка Ø 10mm 2x Ø 12mm 1x

MATCH 4 LM 450W

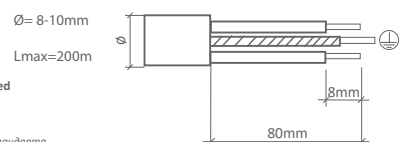
FORATURE INSTALLAZIONE _ DIMENSIONS FOR INSTALLATION _ РАЗМЕРЫ ДЛЯ УСТАНОВКИ



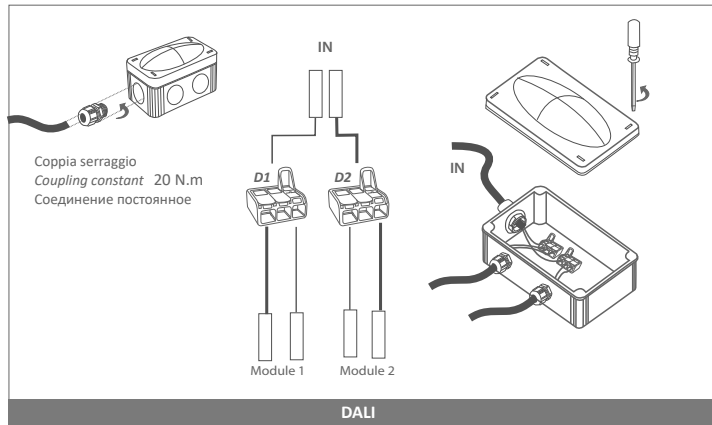
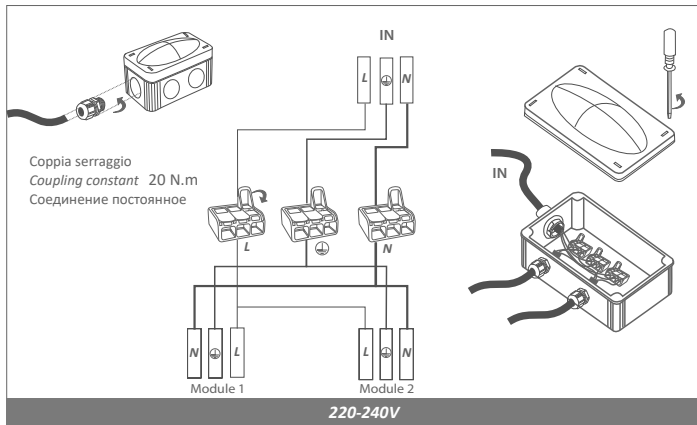
CONNESSIONE _ CONNECTION _ Подключения

ISTRUZIONI DI CABLAGGIO

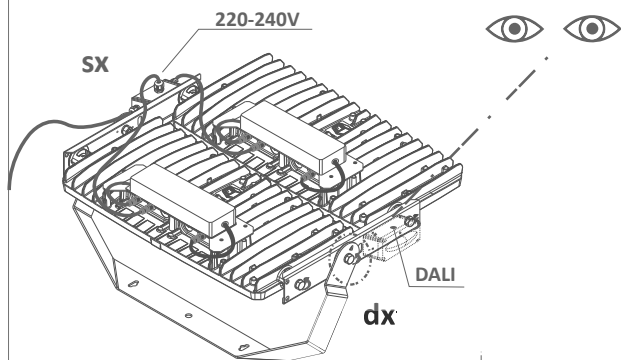
Lunghezze di sgainatura del cavo e spelatura dei conduttori.
Apparecchio dotato di una connessione di tipo Y. Se il cavo esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato.
INSTRUCTIONS FOR CONNECTORS WITH SCREWLESS TERMINALS
Cable and conductors strip lengths. This lighting fixture is equipped with a "Y" type connection. The light source of this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service technician or a similar qualified person.
ИНСТРУКЦИИ CABBLING
Кабель брызг длины и проводник пилинг.
Устройство оснащенное соединением типа Y. Светодиодный модуль/светильника должен быть заменен только производителем. За дополнительной информацией просим обратиться к Вашему поставщику.



Cavi consigliati- Cables recommended
H07RN-F, 3 X 1.5 mm2
*Cavo non fornito di serie
Cable is not supplied as standard
Кабель не поставляется в качестве стандарта

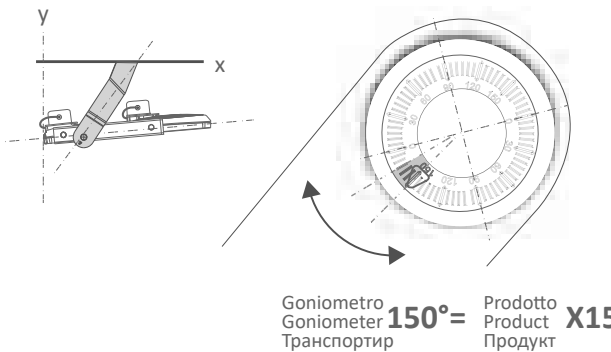
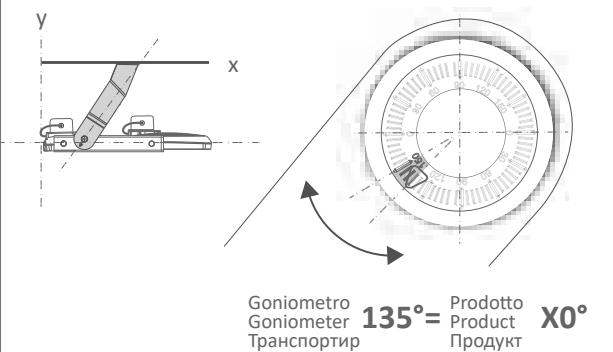
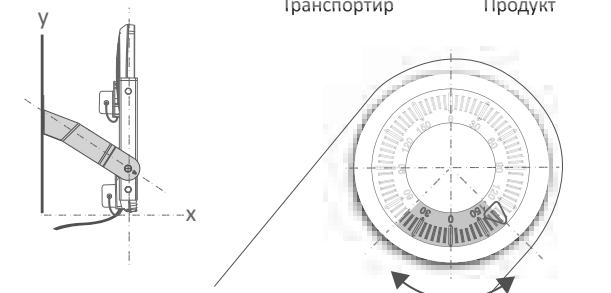
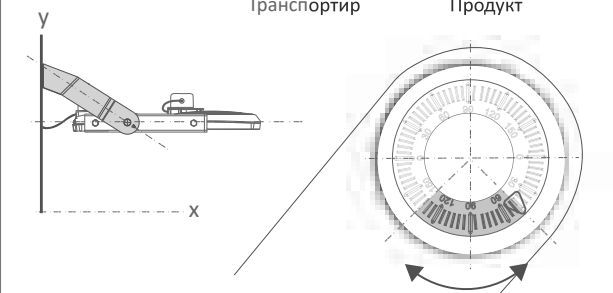
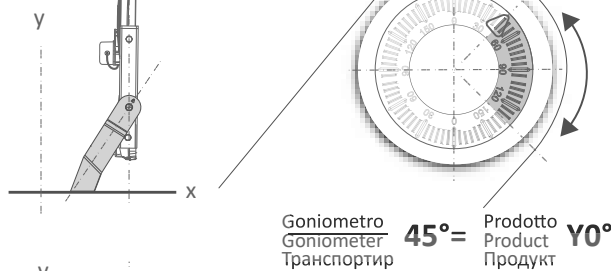
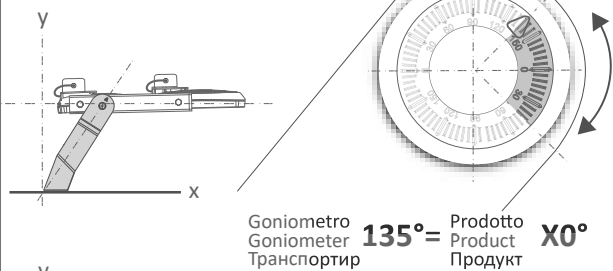
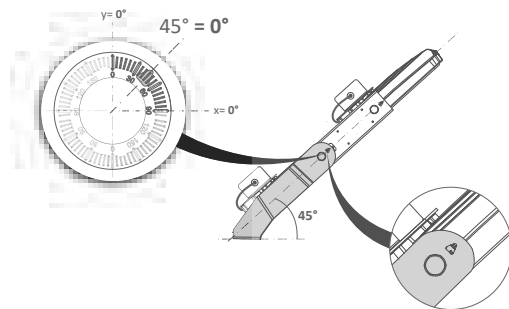


ROTAZIONE E FISSAGGIO MODULI _MODULES ROTATION AND FIXING_ _МОДУЛИ ВРАЩЕНИЯ И ФИКСАЦИИ

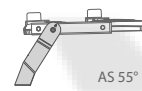
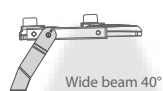
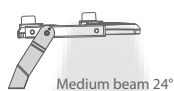
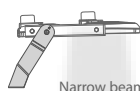


GONIOMETRO
GONIOMETER
Транспортир

Campo di rotazione
Rotation range
диапазон вращения



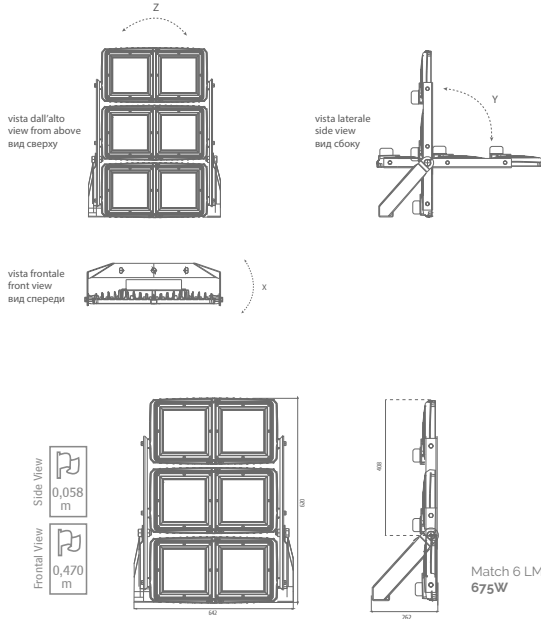
TIPOLOGIA OTTICHE _OPTICS TYPES_ _ОПТИЧЕСКИЙ ТИП



Altezza massima di installazione 50m. **Max. installation height 50m.** максимальная высота установки 50m.

Prodotto è idoneo per uso interno ed esterno. **Product suitable for outdoor - indoor application.** Продукт подходит для внутреннего и внешнего использования.

MATCH 675W



Foglio istruzioni / **Instruction sheet** / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
FIS2502.000
Rev. 05 - 07/2024

AVVERTENZE - WARNINGS - Предупреждения



La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo da personale qualificato.
The light source of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Источник света этого светильника должен быть заменен только квалифицированным персоналом.



L'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituito solo da personale qualificato.
The driver of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Электропитание этого светильника следует заменять только квалифицированным персоналом.



Il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato in conformità alle leggi nazionali in vigore.
Dispose of luminaire in accordance with applicable regional regulations.
Продукт должен быть утилизирован в соответствии с действующими региональными правилами.



Protetto contro polvere e onde d'acqua.
Dust-tight and protected against powerful water jets.
водонепроницаемость против сильных струй.



Distanza minima dagli oggetti illuminati 1,5m.
Minimum distance from lighted objects 1,5m.
Минимальное расстояние от освещенности объектов 1,5m.



Pericolo di scossa elettrica. Prima di eseguire interventi di manutenzione e di montaggio, separare l'apparecchio di illuminazione dalla rete e verificare l'assenza di tensione.
Danger of injury from electric shock. Disconnect the luminaire before mounting or carry out maintenance work, and check it is not live.
Опасность травмы от поражения электрическим током. Отключите светильник перед монтажом или выполните ремонтные работы, и проверить его не живую.



Queste istruzioni devono essere conservate con cura per ogni ulteriore consultazione.
These instructions must be conserved for any further consultation.
Эти инструкции должны быть тщательно сохранены для дальнейших консультаций.



Questo apparecchio contiene una sorgente luminosa in classe energetica C
This luminaire contains a C energy class light source
Это устройство содержит источник света в энергетическом классе C



L'apparecchio è idoneo solo per l'installazione su superfici non combustibili.
This luminaire is suitable only for mounting on non-flammable surfaces.
Этот светильник подходит только для монтажа на невоспламеняющихся поверхностях.



L'apparecchio deve essere posizionato in modo che non sia possibile guardare in modo prolungato la sorgente luminosa da una distanza inferiore a 24 metri.
The luminaire should be positioned so that staring into the luminaire at a distance closer than 24m is not expected.
Светильник должен быть расположен таким образом, чтобы невозможно было смотреть на источник света в длительном порядке с расстояния менее 24 метров.

MATCH

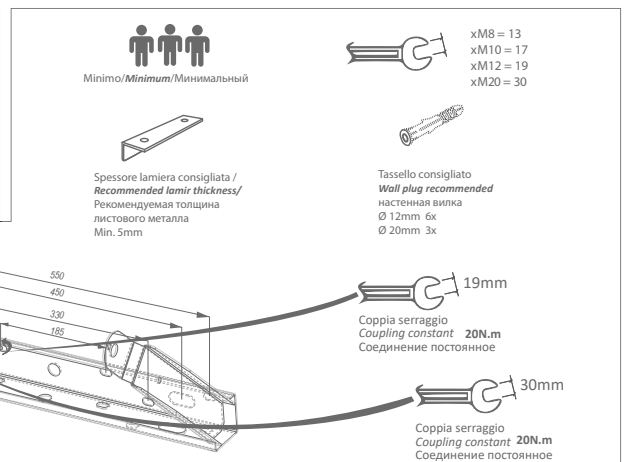
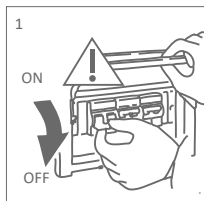
Foglio istruzioni / **Instruction sheet** / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ



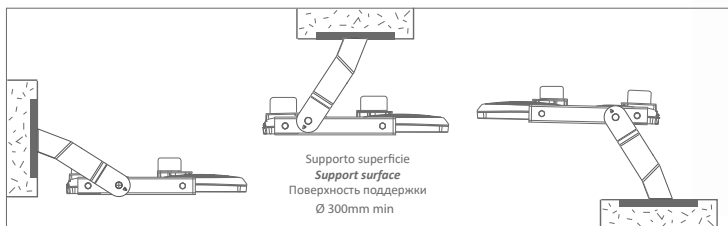
Attenzione / Attention / Внимание

Prima di alimentare controllare l'installazione e le connessioni secondo quanto indicato in questo foglio istruzioni
Before powering up, check if the installation and connections are as indicated in this instruction sheet

Перед тем, как кормить, убедитесь, что установка и соединения являются вторыми, когда указано в этом листе инструкции



FORATURE INSTALLAZIONE / **DIMENSIONS FOR INSTALLATION** / РАЗМЕРЫ ДЛЯ УСТАНОВКИ



CONNESSIONE / **CONNECTION** / Подключения

ISTRUZIONI DI CABLAGGIO

Lunghezze di guainatura del cavo e spelatura dei conduttori.
Apparecchio dotato di una connessione di tipo Y. Se il cavo esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato.

INSTRUCTIONS FOR CONNECTORS WITH SCREWLESS TERMINALS

Cable and conductors strip lengths. This lighting fixture is equipped with a "Y" type connection. The light source of this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service technician or a similar qualified person.

ИНСТРУКЦИИ КАБЛИНГ

Кабель брызг длины и проводник пилинг.

Устройство оснащенное соединением типа Y. Светодиодный модульсветильника должен быть заменен только производителем. За дополнительной информацией просим обратиться к Вашему поставщику.

Ø = 8-10mm

Lmax = 200mm

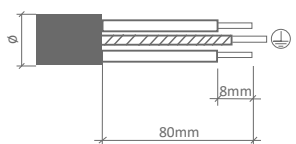
Cavi consigliati - Cables recommended

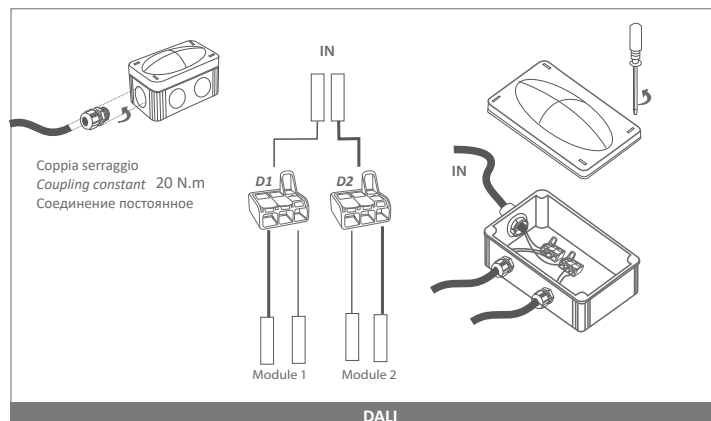
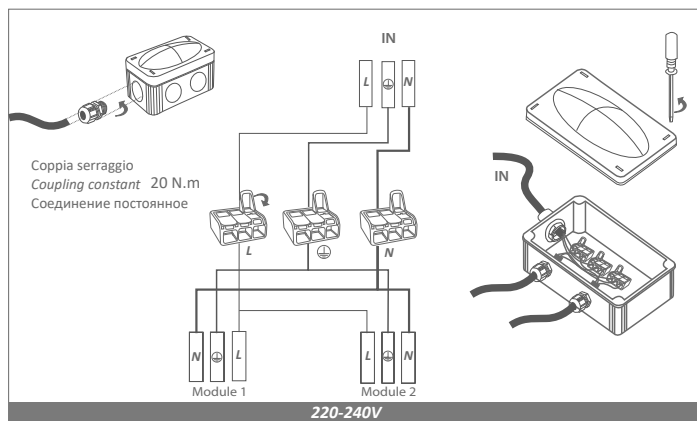
H07RN-F, 3 X 1.5 mm2

*Cavo non fornito di serie

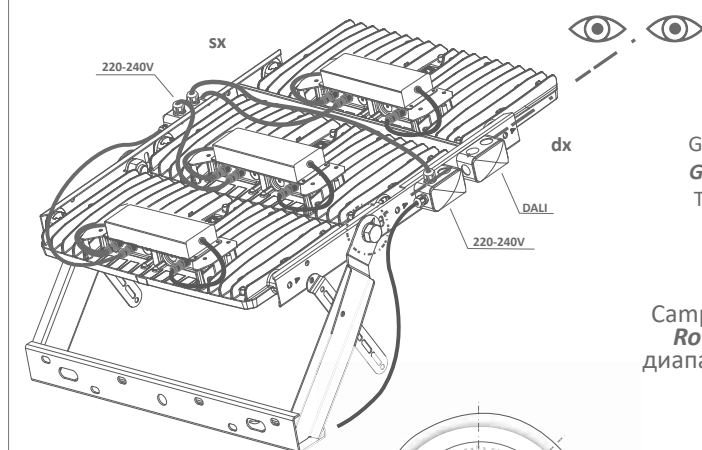
Cable is not supplied as standard

Кабель не поставляется в качестве стандарта

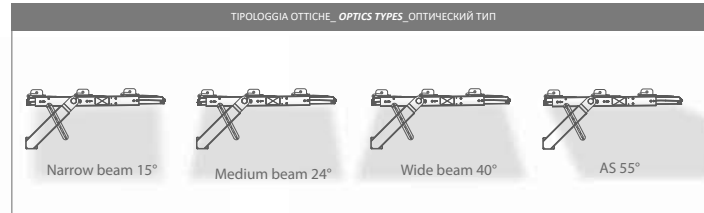
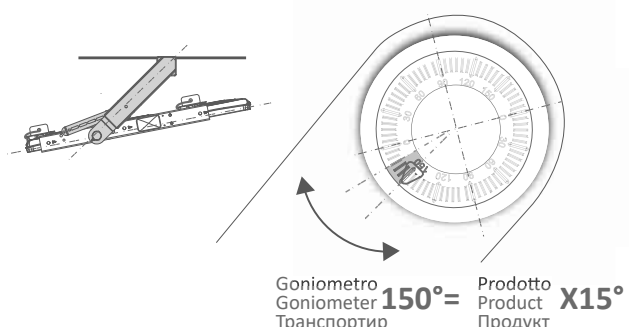
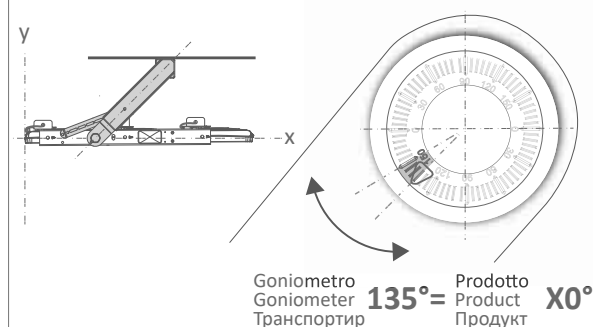
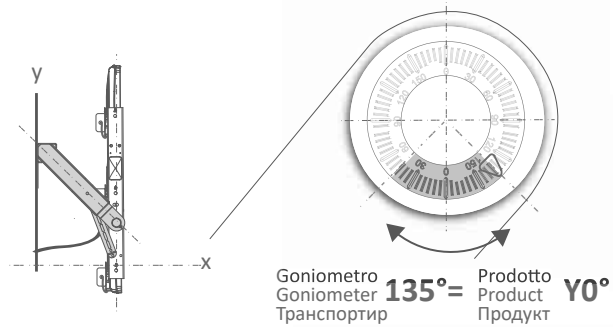
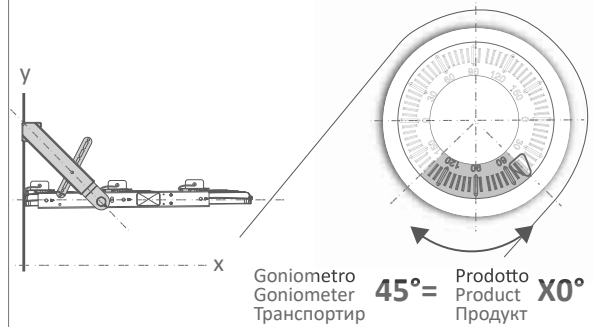
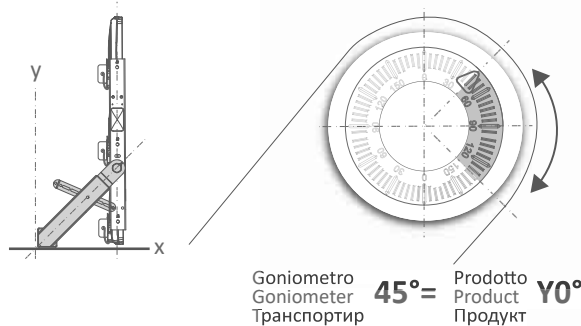
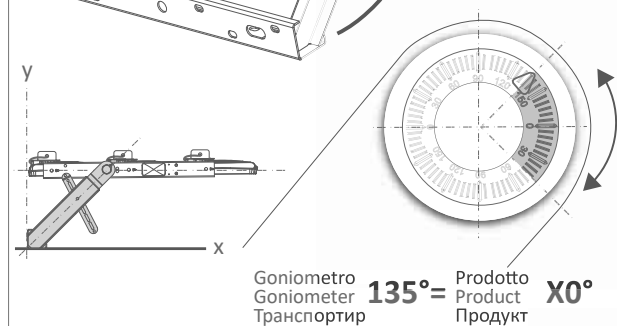




ROTAZIONE E FISSAGGIO MODULI_MODULES ROTATION AND FIXING_МОДУЛИ ВРАЩЕНИЯ И ФИКСАЦИИ

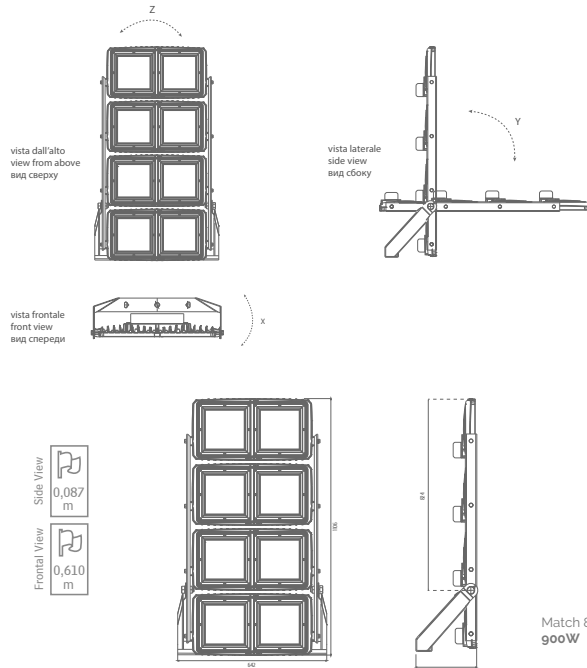


Campo di rotazione
Rotation range
диапазон вращения



Altezza massima di installazione 50m. **Max. installation height 50m.** максимальная высота установки 50m.Prodotto è idoneo per uso interno ed esterno. **Product suitable for outdoor - indoor application.** Продукт подходит для внутреннего и внешнего использования.

MATCH 900W

Foglio istruzioni / **Instruction sheet** / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
FIS2503.000
Rev. 05 - 07/2024

AVVERTENZE - WARNINGS - Предупреждения



La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo da personale qualificato.
The light source of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Источник света этого светильника должен быть заменен только квалифицированным персоналом.



L'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituito solo da personale qualificato.
The driver of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Электропитание этого светильника следует заменять только квалифицированным персоналом.



Il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato in conformità alle leggi nazionali in vigore.
Dispose of luminaire in accordance with applicable regional regulations.
Продукт должен быть утилизирован в соответствии с действующими региональными правилами.



Protezione contro polvere e onde d'acqua.
Dust-tight and protected against powerful water jets.
водонепроницаемость против сильных струй.



Distanza minima dagli oggetti illuminati 1,5m.
Minimum distance from lighted objects 1,5m.
Минимальное расстояние от освещенности объектов 1,5m.



Pericolo di scossa elettrica. Prima di eseguire interventi di manutenzione e di montaggio, separare l'apparecchio di illuminazione dalla rete e verificare l'assenza di tensione.
Danger of injury from electric shock. Disconnect the luminaire before mounting or carry out maintenance work, and check it is not live.
Опасность травмы от поражения электрическим током. Отключите светильник перед монтажом или выполните ремонтные работы, и проверить его не живую.



Queste istruzioni devono essere conservate con cura per ogni ulteriore consultazione.
These instructions must be conserved for any further consultation.
Эти инструкции должны быть тщательно сохранены для дальнейшей консультации.



Questo apparecchio contiene una sorgente luminosa in classe energetica C
This luminaire contains a C energy class light source
Это устройство содержит источник света в энергетическом классе C



L'apparecchio è idoneo solo per l'installazione su superfici non combustibili.
This luminaire is suitable only for mounting on non-flammable surfaces.
Этот светильник подходит только для монтажа на невоспламеняющихся поверхностях.



L'apparecchio deve essere posizionato in modo che non sia possibile guardare in modo prolungato la sorgente luminosa da una distanza inferiore a 24 metri.
The luminaire should be positioned so that staring into the luminaire at a distance closer than 24m is not expected.
Светильник должен быть расположен таким образом, чтобы невозможно было смотреть на источник света в длительном порядке с расстояния менее 24 метров.

Istruzioni di sostituibilità
Replaceability instruction

CODICE / CODE Код	DESCRIZIONE / DESCRIPTION ОПИСАНИЕ	OTTICA / OPTIC Оптика	PESO / WEIGHT Вес (Kg)
250543.384	8 LM 740 900W 830mA	AS55°	44,00
251543.384	8 LM 740 900W 830mA	15°	44,00
252543.384	8 LM 740 900W 830mA	24°	44,00
253543.384	8 LM 740 900W 830mA	40°	44,00

C Luce srl _ via Marmolada 5/11 _ 20060 Truccazzano (MI) www.cluce.it

MATCH

Foglio istruzioni / **Instruction sheet** / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУAttenzione / **Attention** / Внимание

Prima di alimentare controllare l'installazione e le connessioni secondo quanto indicato in questo foglio istruzioni
Before powering up, check if the installation and connections are as indicated in this instruction sheet

Перед тем, как кормить, убедитесь, что установка и соединения являются вторыми, когда указано в этом листе инструкции

1

ON

OFF

OPZIONI DI INSTALLAZIONE_ INSTALLATION OPTIONS_ ПАРАМЕТРЫ УСТАНОВКИ

Minimo/Minimum/Минимальный

Spessore lamiera consigliata / Recommended lamir thickness/ Рекомендуемая толщина листового металла Min. 5mm

Tassello consigliato Wall plug recommended настенная вилка Ø 12mm 6x Ø 20mm 3x

xM8 = 13
xM10 = 17
xM12 = 19
xM20 = 30

FORATURE INSTALLAZIONE_ DIMENSIONS FOR INSTALLATION_ РАЗМЕРЫ ДЛЯ УСТАНОВКИ

Supporto superficce Support surface Поверхность поддержки Ø 300mm min

AVVERTENZE - WARNINGS - Предупреждения

Nelle installazioni rivolte verso l'alto il proiettore deve essere inclinato di almeno 5 gradi per evitare l'accumulo d'acqua sul vetro.
While mounted in upward position the projector must be tilted by (at least) 5 degrees to prevent water accumulation on the glass.
При установке вверх проектор необходимо наклонить на (по крайней мере) 5 градусов, чтобы исключить скопление воды на стекле.

ISTRUZIONI DI CABLAGGIO

Lunghezza di sgainatura del cavo e spelatura dei conduttori.
Apparecchio dotato di una connessione di tipo Y. Se il cavo esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato.
INSTRUCTIONS FOR CONNECTORS WITH SCREWLESS TERMINALS
Cable and conductors strip lengths. This lighting fixture is equipped with a "Y" type connection. The light source of this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service technician or a similar qualified person.
ИНСТРУКЦИИ CABBLING
Кабель брызг длины и проводник пилинг.
Устройство оснащенное соединением типа Y. Светодиодный модуль/светильника должен быть заменен только производителем.
За дополнительной информацией просим обратиться к Вашему поставщику.

Ø = 8-10mm
Lmax = 200mm

Cavi consigliati- Cables recommended
H07RN-F, 3 X 1,5 mm2
*Cavo non fornito di serie
Cable is not supplied as standard
Кабель не поставляется в качестве стандарта

